

Модуль 2. Змістовий модуль 1

Практичне заняття № 1 (2год.)

Тема 1.1. Обмін грошей. Банківські операції. Geldumtausch. Bankgeschäfte.

Вид заняття: засвоєння нового матеріалу.

Мета заняття: вивчити лексику до теми, ознайомитись з особливостями обміну грошей в банку, розвивати навички говоріння, складання діалогів, виховувати толерантність та чемність у діловому спілкуванні.

Методи: бесіда, конспект.

Дидактичні засоби навчання: діалоги та вправи лексичного характеру.

Література: 1. Власова Е.В. Немецкий за 42 дня. –с. 162.

2. Буданов С., Трищ.О Ділова німецька мова.

Хід заняття

1. Організаційна частина.

Запитати в студентів, як вони провели зимові канікули, куди подорожували.

2. Повідомлення теми, формулювання мети.

3. Актуалізація опорних знань студентів і контроль вихідного рівня знань

4. Мотивація навчальної діяльності студента.

5. Вивчення нового матеріалу (уведення нової лексики).

(Читання тексту, переклад, виконання лексичних вправ).

GELDUMTAUSCH – ОБМІН ГРОШЕЙ

Kassierer: Kann ich Ihnen helfen?

Nina: Ich möchte 1000 Rubel in Euro umtauschen. Wie ist der Währungskurs heute?

Kassierer: R 35.00 (fünfunddreizig Rubel zu 1 Euro).

Nina: Gut.

Kassierer: In welchen Scheinen?

Nina: Die Geldscheine zu 20€ und 10€, bitte.

Kassierer: Hier bitte. Das macht 35 Euro aus.

Nina: Vielen Dank.

Kassierer: Danke schön.

Die Wörter zum Text

das Geld – гроші

die Währung – різні види валют

umtauschen in Ak. – розміняти валюту

der Währungskurs (-es; -e) – курс обміну

der Cent – цент

der Euro – євро

der Geldschein (-es; -e) = die Banknote (-; -n) – купюра

der Schein zu D. – купюра достоїнством в..

ausmachen – складати в результаті (про суму)

die Münze (-; -n) – монета

wechseln gegen A – міняти, розміняти

Lexikalische Übungen

1. Перекладіть та запам'ятайте наступні вислови.

Ich möchte 1000 Grivna in Euro Umtauschen.

Wie ist der Währungskurs heute?

Ich habe keine Scheine zu 20€ und 10€.

2. Ви пам'ятаєте?

A) zwei hundert Euro

zwei Tausend Euro

zwei Millionen Euro

zweihunderteinunddreizig

zweitausendzweihundertzehn

B) der Schein zu zwanzig Euro

der Schein zu zehn Euro

der Schein zu fünfzig Euro

zehn Euro

zwanzig Grivnas

dreißig Dollars

C) ein Cent

zehn Euro

ein hundert Cent

3. Запитайте з правильною інтонацією.

Kann ich hier Euro umtauschen?

Kann ich Grivnas umtauschen?

Kann ich Geld in zwanzig Euro-Banknoten haben?

Kann ich Geld in zehn Euro-Banknoten haben?

Darf ich eine andere Banknote haben?

4. Напишіть та прочитайте кілька міні-діалогів.

a) — Darf ich eine andere Banknote haben?

– Ist es etwas nicht in Ordnung?

– Sie ist schmutzig.

/ Sie ist zu alt.

/ Sie ist damage.

b) — Entschuldigen Sie bitte, wo kann ich Geld umtauschen?

— Geldumtausch ist gerade von Ihnen.

an der Kreuzung

um die Ecke

neben der U-Bahn

c) — Ich möchte... Grivnas umtauschen. Wieviel Euro macht das aus?

– Das macht... Euro aus.

d) — Kann ich... umtauschen?

– Ja, natürlich.

Hier ist drei hundertfünfzig Euro und die Quittung,

e) Muss ich diese Quittung bewahren?

– Es ist nur für Sie. Gewöhnlich machen die Menschen das nicht. Aber unsere Umtauschstelle soll Ihnen jedes Mal eine Quittung ausgeben. Es ist die Regel für uns.

/ viele Umtauschstellen / alle Umtauschstellen.

g) — Kann ich ein Euro gegen 20- oder 50-Cent-Münzen wechseln?

— Es tut mir leid, aber ich habe keine Münzen, nur Banknoten.

5. Запитайте і дайте відповідь.

Kann ich mein Geld umtauschen?

Wo kann ich das Geld umtauschen?

Sind Sie morgen geöffnet?

Wann sind Sie morgen geschlossen?

Wo kann ich den Währungskurs sehen?

6. Допишіть та прочитайте.

— Kann... Ihnen helfen?

— Ich möchte 1000... in Euro Umtauschen. Wie ist der Währungskurs heute?

— R 35.00 (fünfunddreizig Rubel... 1 Euro).

— Gut.

— In... Scheinen?

— ...Geldscheine zu 20€ und 10€, bitte.

— Hier bitte. Das... 35 Euro...

— Vielen Dank.

— Danke schön.

7. Перевірте себе перекладом.

1. Вибачте, де тут можна поміняти гроші?

2. Можна помінять 300 євро на гривні?

3. Де вказані обмінні курси?

4. Мені потрібні купюри по 10 євро.

5. Замініть будь-ласка цю купюру.

6. Ця купюра порвана.

7. Ця купюра дуже стара.

5. Оцінювання студентів. Домашнє завдання: укласти та вивчити словник до теми.

Викладач

А.О. Просяник